

# Лүимә сәрипос



наведи телефон

11.06.2026  
№ 11 (1365)

www.khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru



А. Алгадьева, келгум хури

Ты хурит Хальүс район Хулюмсүнт павылт лагерин ялантан ныврамыт пöслым öлэгыт. Тән савсыр пүмыш тэлал пүмщалавет, ханищтавет. Ныврамыт үщлахтынэныл урыл 4 лөпсыт ловиньтэн.

<b>Ты номерт ловиньтэн:</b>	Сав сасса колтәглыт нэпакн хасхатуңкве ат вөрмөгыт ▶ 2	Туи пора ныврамыт сака эруптыяныл ▶ 4	Эщанэ ос апганэ янмалтаңкве нётыс ▶ 6
Султум ▶ 7-10	Общинат иң сав вәрмаль öлы ▶ 11	Рүтыг öлум хумыт хурияныл суссылтавет ▶ 12-13	Вёщкат хөтпа номнэ мәгыс пормасанэ акван-атвёсыт ▶ 15

# Сәв соссa колтәглыт нәпакн хасхатуңкве ат вәрмәгыт

**Л**үпта Этпос китыт хөталәт соссa мәхум Ассамблея депутатыт сапрәнияныл блыс. Тән ханищтап, кол өвтнә вәрмалы, щән ләтың ос мөт тәлат урыл потыртасыт.

Мәхум элы-пәлт өвләт кол үнттын департаментыт рүпитан нә **Ольга Теренина** потыртас:

– Мөлты тәл мән округут соссa щәмьят мәгсыл лильпи программа пирмайтавес ос ты хосыт өлнә кол өвтуңкве манос үнттуңкве нәтавет. Ань 1 сөтыра 158 соссa колтәглыт очередин хасхатасыт. 2026 тәл сыс 44 щәмьят өлнә кол өвтсыт ос сертификат нәпакыл 114 хөтпа майвөсыт. Ты тәл кол өвтнә хөтпа нила миллион сәвиткем солкөвил тәставе.

Кол ат өщнә соссa мәхум лов арыгкем тәл манос тыил сәвнүв тәл ты мят ке өлэгыт ос ты элы-пәлт рүпитам программа щирыл өлн ат ке вуйласыт, тән тамле нәтмилыл тәставе.

Мәньщи, ханты, өрн мәхум тәнки өлнә районыт, үсыт мирколын нәпаканыл тотыяныл. СВО мят хөнтлан хөтпат ос сәв ныврамыт янмалтан щәмьят шар өвләт нәтавет.

Депутат нә Татьяна Голева ләвыс, ты элы-пәлт рүпитам программа щирыл сәв мәхум кол өвтсыт. Ань «социальный найм» щирыл колыт өлнә щәмьят очередин ат хансавет. Тувыл сәккон щирыл ты щәмьят тәнки өлнә кол ат өньщөгыт.



Л.А. Алфёрова

Лильпи программа вос пирмайтавес, мәхум 12 тәл үрхатасыт. Ты пора сыс төва щәмьят колыт тәнки өвтсыт ос ипотека висыт, ань сәв өлн ювле ойтәгыт. Ты лильпи программа щирыл өлн нәтмилыл тән ос ат мивет.

Пирмайтан нәпакн сәв өрнә ләтың өс иң вос хансаве, Ассамблея депутатыт сәв щөс акван-атхатыгласыт. Ос хансум ләтңаныл кол үнттын департаментын кәтсыт. Татьяна Степановна китыглахтас, өрнә ләтңаныл программан хунь хансавет?

Ольга Теренина ювле ләвыс, тән ты лильпи ләтңыт өмашакв ловиньтасаныл ос округ янытыл мирколытн кәтсыт, тот өс нәпак өмашакв вос ханищтаве. Ос тувыл ущ округ Думан нәпак тах ювле кәтаве. Кол өвтнә тәла урыл сапрәнит мәхум сака хоса потыртасыт.

Ты юи-пәлт ханищтап ос наука щирыл рүпитан департаментыт күщай хум Алексей Дренин школат ныврамыт щән ләтың ханищтан вәрмалы урыл китыглавес.

Уполномоченныиг өл-



Мирколт атхатам мәхум

нә нә Людмила Алфёрова 2025 тәл сыс вәрүм рүпататә урыл потыртаңкве тув вөвыглавес. Соссa мәхум үргалан хөтпаг тав мөлты тәл лүпта Этпост паттувес.

## Думат өлум сапрәни

Людмила Александровна вәрүм рүпататә урыл округ Думат яныг сапрәнит өс китыглавес. Депутатыт пуссын аквөт яныг сапрәнин лүпта Этпос нилыт хөталәт акван-атхатыгласыт.

Тот Людмила Алфёрова ләвыс, рүпитаме сыс тав палтә сәв мир өхталасыт. Тән халаныл 40% сәвиткем соссa щәмьят өлнә кол ат өньщөгыт. Мөлты тәл мән округут лильпи программа пирмайтавес, тувыл сәв колтәглыт тув хасхатуңкве ат вәрмәгыт.

**Людмила Алфёрова** ләвыс: – Ам округ янытыл аква яласэгум ос мәхманув өт потыртәгум. Ань районный манос үсың мирколт рүпитан хөтпат пирмайтым программа тәнки щирыл ловиньтыяныл ос сәв колтәглыт очередин ат хансыяныл. Тән тох ул вос вәрсыт, лильпи прог-

рамман өрнә ләтың хансуңкве ань өри.

Ос ты коныпал Россия соссa мәхум мәгсыл нәтмил вәрнә кит нәпакыг хасвесыг. Акв нәпак Россият 2009 тәлт пирмайтавес, соссa мирыт пөс йис мәнаныл, пәвланыл тув хасвөсыт. Тамле мят өлнә мәхум сәвсыр щирыл нәтавет, тән хул алыщлаңкве, вөраяңкве ос сәлы үрим яласаңкве вәрмәгыт. 2015 тәлныл ос мөт нәпак пирмайтавес, Россия янытыл өлнә соссa мирыт ос тән өлнә пәвланыл пуссын тув хасвөсыт. Тамле нәпак таймәгсыл вәрвес, пөс йис мят өлнә соссa хөтпат сартыннүв пенсиян патхатуңкве вос вәрмысыт. Тувыл ты нәпакын сәв пәвлыт ат хасвөсыт.

Мән округут соссa мәхум пәвланыл, пөс йис мәнаныл пуссын ты кит нәпакын вос хансавет, Людмила Алфёрова элалы рүпитаңкве ләвхатас.

Сапрәнит депутатыт Людмила Александровнан рүпататә мәгсыл пүмашипа ләтың ләвсыт.

Людмила ТЕТКИНА

# Лүимә махум яныг үст мүйлысыт

**Я**ңк нәтнэ этпос 27-28 хөталыт Санкт-Петербург үст «Реальность этноса» намба конференция блыс. Тув учёный хөтпат, нйврамыт ханищтан нэт, ханищтахтан агит-пыгыт, культура колт рүпитан махум ялсыт. Ты тэла 1999 тәлт бвыл щёс тәратавес, ань вәт нупыл хүрмит щёс вәрыглавес. Кәсың тәл конференция юи-пәлт философия наука доктор нам бныщам бйка Игорь Леонтьевич Набок нэпак щёпитәлас, тот махумыт потраныл хансым блэгыт, ань 21 тамле нэпак тәратым блы.

Бвыл хөтал Санкт-Петербург үст Лүимә мирит институтыт күщай нэ Софья Урун доклад ловиньтас. Тав Игорь Набок олупсатэ урыл ләтың ләвыс. Ты бйка 2025 тәлт атимыг ёмтыс. Игорь Набок 1978 тәлт Герцен намба ханищтан колт рүпитанкв бвылтахтас. Тувыл 1993 тәл порат Лүимә институтыт агит-пыгыт ханищтанкве патыс. Олупсатэ сыс 200 арыгкем нэпак хансыт.

– Игорь Леонтьевич шар мак яныг вәрмале «Реальность этноса» намба мирхал конференция блыс. Хунь тав блыс, ты тэла 1999 тәл пәсныл 22 щёс вәрыглавес. Тав учёный ос нйврам ханищтан хөтпат савсыр мәныл акв үсын атыгласанэ. Та коньпал сав тәл «Реальность этноса» намба нэпакыт

редакторыг блыс. Ты нэпакыт Лүимә институтыт ань сав тәл бныщавет.

Тувыл аквта хөтал фестиваль ёмтыс, тот сав мирит тәнки культураныл суссылтасыт. Мощцаг хультум лүимә мирит тәнки блнэ мәнаныл Санкт-Петербург үсн ёхтысыт. Тән ййквашласыт, щәнэ ләтңыл эргашласыт.

Лүимә мирит институтыт сав ййквнэ, эргын коллективыт блэгыт. Тамле нам бныщөгыт – «Увас Хус» мәнныи ос ханты коллектив, ёрн махум «Едэй яля» коллектив ос «Северное сияние» театр-студия блэгыт. Тув мәнълат ханищтахтан махумыт ялантэгыт. Ты хөтпат мүй махумыт элыпәлт ййквашласыт. Тувыл мөт мәныл ёхталам ансамблит бс блсыт. Ханты щёмья «Наковы» ан-



«Взем» махум



Ййквнэ хөтпат

самбль блыс. Тән ханты ләтңыл потыртасыт ос сәңквилтапыл, тәрыгсып-лувийвыл сәңквилтасыт.

Тувыл Камчатканыл Палана павлыныл «Взем» намба ансамбль ёхталас. Ты ансамбль 1991 тәлт Валерий Етнеут атыгластэ, ань күщайг Наталья Федотова блы. Тән корякыт культура элалэ тотэгыт, хөтәти яласэгыт, ййквашлэгыт ос эргашлэгыт. Санкт-Петербург үст концертыт суссылтым яласасыт.

Китыт хөтал конференция Лүимә мирит институтыт блыс. Тот махум савсыр урыл потыртасыт. Тувыл «Мәнълат махум сессият» магистратурат ос аспирантурат Китай мәныл ёхтым ханищтахтан агит-пыгыт докладыт ловиньтасыт.

Тувыл институтта потырт хансум юкагир бйка

Тэки Одулок хуритэ, рущцирыл ләваве бюст, түщтувес. Николай Иванович Спиридонов, таквитэ Тэки Одулок намтастэ ос тащир потырт хансыс. Бйка 1906-1938 тәл сыс блыс. Тав юкагир ләтңыл бвыл хаснэ хумыг ләваве, тамле нэпак «На Крайнем Севере» (1933 тәлт) ос «Жизнь Имтеургина-старшего» (1934 тәлт) тәратас. Ты бюст Марков Фёдор вәрыстэ.

Ос аквта хөтал И.Л. Набок нэпак суссылтасыт, махумытта нэпак ёвтуңкв вёрмысыт. Ты нэпак 2026 тәлт тәратавес, тох намтым «Словарь-справочник по этнической культуре народов Севера, Сибири и Дальнего Востока России» блыс.



Тэки Одулок хури ляпат пбслахтасыт

Галина ДУНАЕВА

# Туи пора няврамыт сака эруптыяныл

**Т**уи пора няврамыт сака эруптыяныл, школан ялантан няврамытын урок ханищтаңкв ат эри, хөтал палыт туп ұщлахтэн, юртанын ёт ёнгасым хайтантэн.

Ты тўя такем сартын рёгыңыг ёмтыс: кон пўмащиг ёлы, мёлтып, хөтал такем исыглахты.

Ханищтахтын колт хосат урокыт оигпасыт кос, школьный площадкат ань суиң ос касың ёлупса, тот няврамыт ұщлахтын мёл пўсвес. Няврамыт мағыс лагерь – ты кас вёрнэ ёнгилыт ос торамтан накыт. Това няврамыт щаняныл-ащаныл рўпитэгыт, юн ёлуңкв таккётэ марщум, тыт сакати савсыр щирыл торамтаве, ёнгалтаве.

Мёл йильпи ўнттым ханищтахтын колувт школа ос школа-искусств кол акван-вёрим ёлэҗ, таимағыс савсыр ёнгын вёрмалит акван-нётхатым акв тэлыл вёрим ёлэҗыт.

Хулюмсўнт павлувт

Школа искусств колт кўщаиг ёлнэ нэ О.В. Ручей потырты:

– Мёл ханищтахтын колувт няврамыт мағыс ань туи ұщлахтын смена юв. Тыт рўпитан мэхум Надежда Константиновна Маслова, Анна Андреевна Русяева ос ам, Ольга Владимировна, мастер-классыт суссылтэв, няврамыт мағыс савсыр эргыт ханищтэв, тувыл аквьёт эргёв, поргёв, ёнгёв, пёслэв, пёслам хуриянув выставка щирыл вёриянув, яныг плакатыт пёслэв.

Школат рўпитан педагог-организаторыт ёт ос культурно-спортивный комплексыт рўпитан тренерыт ёт савсыр каснэ вёрмалит, рущ щирыл: «Весёлые старты», эстафетат ос велопробег вёрёв. Ос



Агит пёслэҗыт

мёл тыт хохса хартнэ урыл, пустагыл ёлнэ вёрмалы урыл ос мёл-вит сыстамагы ўргалан урыл потыртэв.

**– Няврамыт янытлан хөталаныл хумыс минас?**

– Мёл Хулюмсўнт павлувт няврамыт янытлан хөтал сака ёмщакв минас, суиңыщ ос щаҗгылың щирыл ёлыс. Школа искусств колт ханищтан хөтпаг рўпитан мэхум ос ишколат учителяг ёлнэ тувыл культурно-спортивный комплексыт рўпитан

мэхум няврамыт мағыс мёл «ялпың хөтал» вёрыгласыт. Мёл та хөтал щаҗгылың хөтал вёрыгласув, пўмаш ёнгилыт няврамыт мағыс щёпитёлсув, эргыт эргысув, творческие мастерские вёрыгласув.

Туи пора касың няврам эруптытэ. Овыл туи хөтал – няврамыт янытлан хөталыг ёлы. Ты атэ нас щаҗгылың хөтал, акв хөтал кастыл хунь няврамыт янытлавет. Няврам акваг эруптаңкв эри, ўргалым оньщункв эри.

Мёл ұщлахтын лагерьовт ощхулиң, касың ос суиң: мёл тыт ййквёв, эргёв, луванув-саманув такмалтэв. Тох ты ёлэв, кон туи пора, рёг пора, ханищтан хөтпат, няврамыт, халувт нётхатэв, ханищтахтэв, ёнгим ёлэв.

Тох ты Хулюмсўнтың няврамыт туи сыс ұщлахтэҗыт. Школьный лагерь ұщлахтын каныг ёмтыс, хөт няврамыт ёмщакв ұщлахтэҗыт, сав йильпи номт тыгыл выгыт ос халанылт юртыңыщ ёлэҗыт.



Лагерьн ялантан Хулюмсўнт няврамыт

Анна АЛГАДЬЕВА

[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)

## Ущлахтуңкве ёхталэн

**Х**унь туи пора ёмты, махумыт  
Ущлахтуңкве кәсащёгыт. Пуссын  
таңхёгыт ёмщакв хõt-ати яласаңкв. Югра  
мәт ты тәл туи порат сәв ёмас, пұмыщ  
вәрмалит ёмтёгыт. Нән тув ёхталаңкве ос  
щәгтым ёлуңкве вөрмегын.

Россият ёлнэ щёмьят  
мәшинал сәв ұсыт тәра  
яласёгыт. Тащир мощча-  
нув олн холы. Щёмьят  
аквьёт мәшинат ұнлэгыт,  
лёңх палыт потыртёгыт.  
Тащир няврамыт ёт ха-  
ланылт ёмщаквнув вәй-  
хатёгыт. Кәсың тәл ұщ-  
лахтын мә мос мәшинал  
минуңкв сәв кәсащан  
хõtпа та ёмты. Тащир  
яласым няврамыт сәв мә  
кәсалэгыт.

Ты тәл туи порат Югра  
янытыл тәмле ұщлахтын  
мән ялуңкве рёви:

Лұпта этпос порат  
Сургут ұст «Мангазей-  
ский ход» намба фести-  
валь ёмты. Мұй хõtпат  
ты вәрмалит сәв тәлын  
ювле минёгын. Тувыл тән  
вөрмёгыт кәсалаңкве,  
хумус пёс порат ёлнэ  
мирыт Западный Сибирь  
тәра-паттысаныл. Та ко-  
ныпал сунсёгыт, хумус пёс  
ұсыт – Тобольск, Хальўс,  
Сургут, Мангазея тәлсыт  
ос мирыт тот ёлуңкве

патсыт. Ты тәлат ос кәса-  
лэгын, хумус пёс махумыт  
ёлсыт, маныр вәрсыт.  
Тувыл суссылтапыт пёс  
ёнгилыл ёнгуңкве патёгыт.

Нижневартовск ұст  
«Самотлорские ночи»  
намба вәрмалыт ёмты.  
Тот кәсың хõtпа сымын  
патнэ ханищтап хõtты.  
Мұй махумыт хұрум  
хõtал вөрмёгыт я вәтат  
мәщтырлаңкве, касуңкве.  
Тувыл эргыт хұнтлуңкве,  
лильпи вәрмалит ханищ-  
таңкве.

Лұпта этпос порат Урай  
ұст «Фестиваль воздуш-  
ных змеев» намаим ял-  
пың хõtал ёмты. Тув ар-  
тист махумыт тах ялэгыт.  
Хõtал палыт пұмаш тәлат  
ёлуңкве патёгыт. Тув няв-  
рамыт ёт ялән, ёнгасән!

Ханты-Мансийск ұст  
ойттур этпос порат мән  
хәпыл яласан тәла вәрыг-  
лаве. Ты вәрмалыт кәсың  
тәл туи порат ёлыглы.  
Махумыт мәнхәпыл ка-  
суңкве патёгыт. Хотьют



Дима ос Маша Хозумовыг, Кульпас пәвыл, 2022 тәл

нõх паты, округ кұщай  
хум кубок выг. Каснэ вәр-  
малыт сунсуңкве минән!

Тувыл вёртур этпос  
Югра янытыл ос хұрум  
вәрмалит ёмтёгыт. Акв  
тамле вәрмалыт Урай ұс  
пõхыт Силага этнопаркыт  
ёмты. Та тәла фестиваль  
«ЮРТСИЛ» нам õныщи.  
Сосса мир ялпың хõtал  
кастыл вәрыглаве. Тот  
тах махумыт эргуңкве,

ййквуңкве ос мәщтыр-  
лаңкве патёгыт.

Тувыл Мегион ұст «Хат-  
лые» фестиваль ёмты. Тот  
нән сосса мирыт эргыт  
хұнтлуңкве вөрмегын. Тән  
тәланыл вәңкве патёгын.  
Торгамтэгын, хумус ми-  
рыт мә-вит ёт юрщхатым  
ёлэгыт.

Лангепас ұст «Таёжная  
застава» фестиваль ёмты.  
Тот нән вөрмегын пёс йис  
хольт ёвтыл нәл пәхв-  
туңкве ос пёс тәнүт хань-  
щегын. Тувыл ярмаркат  
Лангепас, Сургут, Омск  
ос Екатеринбург ұсныл  
ёхтым мәщтыр хõtпат  
мұйлупса пәриегын.

Туи порат Югра янытыл  
сәв ёмас вәрмалит ёмтёгыт.  
Нән щёмьянын ёт ты тәлатн  
ущлахтуңкве ялантаңкве  
вөрмегын.

ЮГУ колт рұпитан нә  
**Ли́ка АНДРЕЕВСКИХ**  
хансум потыр мәннычи  
ләтныг **Галина ДУНАЕВА**  
толмашластэ



С. Ромбаңдеева вәрүм хуриит

Пыгрищ мәнхәпыл тови

## Эщанэ ос апганэ янмалтаңкве нётыс

**Н**аталья Калистратовна Филиппова Лөпмус павылт рётың юсвой этпост 1957 талт самын патыс ос мән тәгыл Хбслбх павылт яныгмас. Хбслбхыт тав атятэ Калистрат Петрович Лончаков щаняге-ащаге эт, тьи Анна Прокопьевна ос Пётр Дмитриевич Лончаков, блыс. Наталья ань такви блупсатэ урыл тох лавыс:

– Атям ушты армият лусытаңкве патыс, ам самын патсум. Ётыл Ди-ма ащим самын патыс. Мён ома-мён наме Нина Кирилловна Аня-мова блыс. Ам хөт тәлум төвлум порат тав атимыг ёмтыс, ос элаль щашёквamn-опамн янмалтавесмён. Опам хөнтлан мән тотыглавес, нюлмиянэ паттат юв кётвес.

Калистрат Петрович пыгён, ам атям, 1939 талт самын патыс. Ётыл тән Нина, Зоя, Паял ос Ирина няв-рамыт бщсыг. Паял каңкум ос Ирина увшим мощ ам яныгагум, мән аквьёт яныгмасу. Атям китынтыг нэ тотыс, төнт Василий, Дарья, Марина, Коля ос Надя самын патсыт. Мән ань тыг мус пуссын акван-нётхатым өлэв.

Ам Саранпавыл школат нёлолов класс асламум юи-пәлт Салехард үсн культпросветучилищан элаль ханищтахтуңкве минасум. Тот 1975-1979 тәлыт ханищтахтамум юи-пәлт Тюмень үс нупыл Армизонский районын рүпитаңкве кётвёсум. Та ёрт Яровое павылт кит тәл клуб-колт рүпитасум. Төнт ащиянум-йигрищанум оманыл атимыг ём-тыс, щар мәниг Надя блыс. Тавён акв тәл ос сәт этпос туп төвлыс, ту-выл савалап колн ул вос тотвес, ам таве амки палтум вислум. Мөтаныт тай атяныл ёт хульсыт. Китыт туи ушлахтын мәгыс Саранпавылн юв минасмён ос төнт тот хум вәр-сум. Яровое клубт рүпатам та пөилттаслум. Хумим наме Юрий Дмитриевич Филиппов блыс, мён школат аквьёт ханищтахтасмён. Тав «Уралзолото» нампа ма нёрт яласым рүпитас, ам бс тав ётэ тув минасум. Надя төнт мощ яныгнувөг ёмтыс, щашёквamn таве такви палтэ вистэ.

Юрий ойкам ёт мён Гена пыг бщсумён, пыгмён ань атпан нупыл



Н.К. Филиппова



Наталья омаге-ащяге ёт

акв тәлэ төвлыс. Гена ань щёмьяң тәгыл Нягань үсн вәнтлысыт. Ойка-мёнтыл мён вәт нупыл ат тәл блсу-мён, тувыл тав илттыг атимыг ёмтыс. Нёрныл Саранпавылн вәнтлысу, ам пүльницат налыман нупыл хөт тәл рүпитасум. Ос клубт рүпитан тәла ат ёрувләлыслум, ялпың хөталыт пор-рат сәвсыр касылыт ман концертыт щёпитәлсу, мөт павлың хөтпат ёт эргысу ос ййквсу.

2019 талт пенсиян патхатсум ос юн нас ат үнлантёгум, «Эргын сим» нампа мәньщи эргын колн ялантёгум ос тувыл «Сделано в Пау-ле» мәщтырлан колт мәньщи су-пыт ос сәвсыр пормасыт юнтуңкве ханищтахтёгум. Амки өлкөмт сә-тапыл маснут сагсум, «алмазная вышивка» ләвнэ хурит юнтыглёгум. Ты пормасыт рүтанумн, руманумн мүйлуптыянум. Ань ос хорамың мәньщи суп амкинамн юнтёгум. Тыт Валентина Романовна Хозумова төр тармыл хорамыт хумус юнтавет – ану м ханищтытэ. Нэт хораманыл такем мәщтырыг тәлэгыт.

Мөлал Вьюткиныт рүтанумн вьгыр супыл мүйлуптавёсум, на-сати, тьи омам юнтум супе. Тав Агафья Кирилловна Вьюткина ак-вумн бщвес, ану мн тьи сымн эр-нэ мүйлупса, пүмашипа! Ялпың хөталыт порат акваг масыглылум ос омам кәстылум.

Мән таи бс вәглүв, Наталья Ка-листратовна таккет аты хультсас, акваг хотты няврам янмалтым блыс. Тох Вася ащитэ аги Александра



Наталья арге ос пыге ёт

такви палтэ вистэ, мөт Катя агитэ Мария нэтэ рүтанән янмалтавес. Агиквөг щәнән-ащән атимыг ёмтмён порат савалап няврамыт колн ул вос тотвесыг, рүтанән вуйвесыг. На-талья ты коныпал Надя эще өвлэт Кристина агитэ ос Юрий пыге ян-малтаңкве нётыс. Няврамыт пуссын яныгмасыт ос акваг яныг акваныл палт ёхтыгпәлэгыт.

Мән Наталья Калистратовнан пустәгыл блуңкве ләвёв, сәв сөт, сәв щунь, элаль матыр мәщтырлаңкве вос ханищтахты.

Тамара МЕРОВА

[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)

# Султум

## Искорка

### Ворщик хөтал

Лүпта этпос 1 щисла – Няврамыт ўргалан мирхал хөталыг олы. Ты кастыл Ханты-Мансийск ўст «Төрүм Маа» музейт рүпитан хөтпат «Ворщик хөтал» вәрыгласыт. Ты хөталт тот сәв няврам акван-атхатыглас.

Ты ялпың хөтал хөнтаң мәнщит пәс йис тағыл мүйлыяныл. Ос 2010 тәл пәсныл «Төрүм Маа» музейт рүпитан хөтпат ты ялпың хөтал янытлаңкве патсаныл.

Ты хөталт «Хөтал» нампә Ас-угорский театрыт рүпитан нәт-хумыт Ворщик үйрищ урыл пәс потыр потыртасыт ос нәтнә ййквыт ййквсыт. Ворщик мән мәнвн мәлтып тоты. Тав лүймәвн әхтынәтә хосыт туииг та емты. Ты үйрищ мәнә няврамыт ўргалы, тәнанылн щәгт тоты.

Ворщик хөтал мүйлуңкве мәхум щәмьян тағыл әхталасыт. Пәс потыр щирыл, Ворщик лүймән әхтуме порат, тав ошща ос хоса ләгәтыл йт ос тұрыт хультум юи-өвыл яңкыт сакватыянә. Ос тувыл йт ос тұрыт пәлыг та патәгыт, хөтал әмщакв нөх-нәглы ос мәлтыпыг та емты. «Төрүм Маа» музейт кұщай нә **Елена Федотова** ләвыс:

– Ворщик хөтал няврамыт ўргалан мирхал хөталт вәрыглаве. Таимәгыс ань мән вөр щахылт няврамыт мәгсыл сәвсыр әнгын мәт щәпитасүв. Тән пасан вәтат кәтыл сосса мир сәвсыр пормасыт мәщтырлаңкве ханищтавет. Ты әнгын мәт



Няврамыт пәсләгыт

няврамыт мәгыс хөтал пәлыт рүпитанкве патәгыт тах.

Агирищит-пыгрищит тот кәтсорт ошнә саккәлгыт хартсыт, нәпакныл үйрищит якытласыт ос мөт пормасыт тәнки мәгсыланыл вәрсыт. Тән әмщит әмщисыт, мөйт колн щалтсасыт ос нас әнгасым хайтыгтасыт.

Ворщик хөталт тот няврамытн хантыт ос мәнщит оlnә-хүлнә тәлат урыл потыртавес. Тән ань сосса мәхум олупса вәрмалит урыл мощ вәңкве патсыт.

### Праздник Трясогузки

В Международный день защиты детей – 1 июня, в Ханты-Мансийске, на территории этнографического музея под открытым небом «Төрүм Маа» состоялся традиционный праздник народа манси «Праздник Трясогузки».

ца Трясогузка своим хвостиком разбивает последний лёд на реках, после чего наступает настоящее лето.

Директор музея Елена Федотова приветствовала участников. В этот день для ребятшек были организованы интересные мастер-классы, конкурсы и игры коренных жителей ханты и манси.

На протяжении дня для посетителей работали творческие площадки и игровые зоны. На мастер-классах дети своими руками создавали браслеты, фигурки птичек и другие сувениры.

Ребятишки с удовольствием разгадывали загадки и головоломки, участвовали в интерактивных программах, посетили Дом сказок, прогуливались по музейной экспозиции под открытым небом и проверяли свою ловкость в спортивных состязаниях.

Праздник Трясогузки не только подарил детям хорошее настроение, но и познакомил участников с богатым культурным наследием коренных народов Югры ханты и манси.

Николай МЕРОВ



## Султум

## Искорка

### Пөслуңкве кәсащан ағи

*Ты мәнъщи ағи наме Анастасия Пузина, тав ты тўяг аквхуйплов класс а́стлас ос ань элалъ тавён экзамены́т миңкве э́ри. Настя ё́т ам няв-рамы́т туй у́щлахтын «Мәнъ У́сквет» потыртасум.*

Ағи тох лавыс:

– Ам Саранпавылт самын патсум ос яныгмасум. Щёмьявт мән хўрум няврам, каңкум наме Павел, Тюмень уст ханищтахтас ос тот блуңкве хультыс. Ам ёлы-пәлум а́пщим 13 тәлэ, тав школат ханищтахты. А́там наме Владимир Петрович Пузин, тав ань пенсият олы, мәнав янмалты.

Щащёквам Анна Ивановна Пузина. Рўтанум лавёгыт, тав сәв мәнъщи мбйтыт, пёс потрыт вәс, сәлы совныл пўркат ос мот сәвсыр маснут юнтыс. Опам Петр Пузин наме олыс, тав катерыл пормас хартыс.

– Настя, наң «Мәнъ

**У́сквен» о́был щёс ё́хты-сын манос ты э́лы-пал о́с олсын?**

– Ам ань атыт тәл тыг ё́хталэ́гум, иң мәнъ порат

ёхталаңкве патсум. Мән а́гит ё́т о́влэ́т төрлөмтыл а́кань ю́нтсүв, тувыл ватаң төр ю́нтуңкве ханищтахтасүв. Ты тув Валентина Романовна Хозумова ё́т нуйныл тучаң ю́нтэв. Тав мәнавн йины, яктыянэ ос хўлытгылянэ, хумусхансат акван-ю́нтуңкве э́ри.

Ам мәнъ порат яныг агитын ос нэтын ханищтавёсум, ань ам мәнъ

а́гирищитын нётэ́гум. «Мәнъ У́сквет» блуңкве ё́мас, кәсың хотал ё́нгасэв, хайтыгтэв. Ам «12 палочек» ё́нгилыл ё́нгуңкве кәсащэ́гум, төнт мән пуссын хайтыгтэв, ййв-о́влыт хот-а́лмаиянүв ос манти палтув хайттыянүв.

– Наң школа коныпал маныр о́с вә́рө́гын? Манарыл пўмчалахтэ́гын?

– Онтолов тәл сис ам Анна Ивановна Елови́кова палт ялантэ́гум, тав мәнав пөслуңкве ханищтыянэ. Тот ос сакныл турлопс, пальсак, кәтсор хорамыт хартэ́гум. А́гирищит ё́т халуvt нётхатэв, акв хорам тит хөтпал сагёв.

Ам тыгыл э́лалъ о́с тамле декоративно-прикладной тэ́лан ханищтахтуңкве таңхэ́гум ос няврамы́т ё́т рўпитаңкве патэ́гум. Пөслуңкве ос кәтыл матыр-а́ти вә́руңкве ам сака кәсащэ́гум.



Настя Е. Вьюткинан ханса щуртуңкве ханищтаве

### Она любит заниматься творчеством

*Мансийская девушка Анастасия Пузина в этом году оканчивает 11 класс. Дальше её ждут экзамены и выбор: вуз или колледж. О своих планах и летнем отдыхе Анастасия рассказала нам в детском стойбище «Мань Ускве».*

– Настя, расскажи немного о себе.

– Я родилась и выросла в Саранпауле. Нас в семье трое детей. Старший брат Павел учился в Тюмени, теперь там живёт. Младшему брату 13 лет, он учится в школе. Папа уже на пенсии, занимается нашим воспитанием и всё делает по хозяйству.

Моя бабушка по папе – Анна Никоновна Пузина знала много сказок, шила из меха красивую одеж-

ду. Дедушка Пётр был капитаном на катере, возил разные грузы.

– А чем ещё ты любишь заниматься, на какие кружки ходишь?

– Я девять лет хожу в школу искусств в Саранпауле. Там я занимаюсь у Анны Ивановны Елови́ковой. Мы рисуем портреты и пейзажи, ходим на пленэры. Ещё я плету из бисера разные украшения. Сплела мансийские турлопс и

пальсак, делаю небольшие подвески.

– Ты раньше приезжала в «Мань Ускве» или здесь первый раз?

– Я уже пятый год сюда приезжаю. Когда я была помладше, мы с девочками сначала шили из лоскутков куклы-акани. Потом стали шить мансийские платки «ватанг тор». Края платков мы шьём из ткани другого цвета, а потом делаем кисти.

В этом году Валентина Романовна Хозумова учит нас шить из сукна тучанг. Она выкраивает орнаменты из сукна разного цвета и показывает,

как правильно их шивать.

– А что тебе больше всего нравится в «Мань Ускве»?

– Мне здесь всё нравится. Когда занятия заканчиваются, мы играем на улице в разные игры. Больше всего я люблю играть в «12 палочек».

– После школы, куда планируешь поступить?

– Хочу поступить на преподавателя декоративно-прикладного искусства. Это дело мне очень нравится. Думаю, что у меня всё получится.

Галина КОНДИНА

[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)



## Султум

### Мән яныг үсын ялсүв

Туи пора та ёхтыс. Няврамыт мағыс ты маќ ёмас пора – хаништахтын маңыл пойтсыт, ань ўщ-лахтэгыт, ёнгасэгыт. Пәвланылт ман ўсанылт ләгерь вәрмалъ олы те, тув ялантэгыт. Тот ос хотал палыт нас ёнгасэгыт, хайтыгтэгыт, сәвсыр амщитыл ос китыглахтын ләтңытыл щёпитавет, ёнгалтавет.



Аня ос Катя

Хальүст Аня ос Катя ягагииг ёт потыртасум, опарищ намен Неттина. Тынакт тән щашёкватэн ёт Нягань ўсн мўйлуќке ялсёг. Аня яныгнуве, мощ потыртас, хумус яласасыт.

– Туи пора ам сака ўрыслум. Щашёквав ос ўрхатас, хунь хаништахтын маңыл аствэ. Тынакт мән Катя йигришум ос щашёквамён Нягань ўсн ялсүв, тот мощ мўйлысүв. Рўт хотпав онтолов накла лоблит колт олы. Ты яныг кол капай киврет мањ колхусап оныщи, ноњхаль ос ёлалъ яласы, рущ щирыл лифтыг ләваве. Мән тув щалтэв, кол эрнэ наке номер понюмтылув, тув та тотавэв.

Кон ос няврам ёнгын ма олы, мён Катяментыл тот касың хотал ёнгасасмён, хайтыгтасмён. Акв ут батутыг ләваве, тав тамле каминыт, сып холът

вәрим олы, тот маттем та поргащласмён, тах-сысамён.

**– Аня, наң манах тәлын?**

– Ам 12 тәлум, вёртур этпост самын патсум. Школат кәтыл пөслын ос физкультура урокыг ам сака эруптыягум. Катя йигришум 8 тәлэ, таквсы хўрмит классын мины. Мён каңк оныщимён, наме Матвей, 13 тәлэ төвлыс. Кит ащиягмён иң маңиг – Никита 6 тәлэ, Дима 1 тәлэ. Омав наме Вероника. Атяв – Игорь, тав наї харыгтан мāt рупиты.

Нягань ўст мән яныг автобусыл яласасүв. Хальүст тамле машина атим, пәвлувт ләглыл ёмыгтэв. Тамле яныг ўст мир сәв, тыгле-тувле нас нёргаләлэгыт. Ювле метеорыл минасүв, ят ос тасәвит наїңхәпыт яласэгыт. Яныг ўст мўйлуќке сака пўмыш олыс!

## Искорка

### Путешествие в город

Вот и наступило долгожданное лето. Для детей это самая счастливая пора: не надо идти в школу, учить уроки – играй и отдыхай, сколько хочешь! Многие ребята посещают пришкольные лагеря, где, конечно же, играют в подвижные игры, участвуют в различных викторинах, отгадывают загадки и узнают много нового и интересного.



Аня и Катя прыгают на батуте

Сёстры Аня и Катя Неттины из посёлка Берёзово недавно с бабушкой ездили в гости к родственникам в большой город. И тоже узнали и увидели много интересного. Аня постарше, вот что она рассказала:

– Я очень ждала летние каникулы, и вот наконец-то пришла долгожданная пора. Недавно мы с бабушкой и сестрой Катей ездили в Нягань. Там наши родственники живут в многоэтажном доме. В доме есть лифт: надо нажать кнопку – и тебя он мгновенно доставит на нужный этаж. Нам было очень интересно ездить в лифте.

Мы ходили в большой магазин, там поднимались на эскалаторе. На улице есть большая детская площадка, где мы каждый день играли, соревновались и прыгали на батутах. Было очень интересно!

Мне 11 лет, мой день рождения в августе. В школе мне нравятся уроки рисования и физкультура. Моей сестре Кате 8 лет, осенью она пойдет в третий класс. У нас есть старший брат Матвей, ему 13 лет, и два братика – Никите 6 лет, Диме 1 годик. Маму зовут Вероника, папу – Игорь. Наш папа работает пожарным в Лесоохране. Когда увидят дым, они едут туда на машине или летят на вертолете, чтобы потушить пожар.

В Нягани мы ездили на большом автобусе. У нас в Берёзово таких автобусов нет, мы ходим пешком. В городе много людей, все они куда-то бегут, спешат.

Домой мы возвращались на теплоходе «Метеор». На реке мы видели много теплоходов и катеров. Мне очень понравилось наше путешествие!

Светлана РОМБАНДЕЕВА



## Султум

Искорка

### Савсыр эрнэ тэлат вәруңкве алыми

*Няврамаквет, вәелбн, ты пыгкве наме Николай Гоголев. Коля Хальүс район Саранпавылт олы. Ты хурит таве кәсалым ань ул номсэгын, нән таве хөтта вәщиньтаслын. Тыи, сөль, пыгрищакве мәнъ тәгыл өвлэт «Сәлы лёңх» нампа театрыт савсыр эргыт эргыс, сәңквилтапыл сәңквилтаңкве ханищтахтас, мәнъщи ййквыт өс вәганэ. Тувыл тав хөт тәлныл тув ялантан агирищит-пыгрищит эт хөт-әти округ янытыл яласым эргыс-ййквыс.*

Ты пор Саранпавыл музейн шалтмум порат Коля Исторический клуб колнакт матаре хансыс. Тав ань тув ялантаңкве патум ос тот пуңкотнэ нән Любовь Стаканован сака эсгувес: «Коля мөлал акв йис пораныл хультум карта хөнтыс, таве ханищтаңкве патыстэ ос акв щёс аномн ләви: «Любовь Павловна, сартын мәхум Ясунт павылныл Ямал мус, насати, ялантаңкве вөрмуыт».

Ам ат агтсум, аман хотыл? Тав ты ювле хультум хурум нотыт пөслым карта аномн ёмщакв суссылтастэ ос та лёңже хултыс. Тувыл, насати, сөль, Ясунт павылныл Мужа павыл мус вөр лёңх олум.

Ань ты Исторический клубн ялантан сыс Коля мөт пёс картат щирыл кихсхатым тамле тэлат элалы мākыг тәра-паттыанэ. Тав ань «Маршрут столетней давности. Настоящее время» вәрмалы урыл потыр щёпиты. Мән ань тавёныл пұмыщ ляхал үрөв».

Тувыл музейт ялпың хөтал вәрнэныл порат



Коля Гоголев

Николай Гоголев өс матыр-әти вәруңкве нёты, такви пормасыт суссылты ос тыианэ урыл сав ванэ ос пұмыщ тэлат потырты.

Саранпавыл мәхумн тыи сака мұсты ос павлың няврамыт тот нётмил вәрнэныл мағыс щәгтым өлэгыт. Тох пуссын пёс ос йильпи накыт вәвет, ос ханищтавет.

### Успешно справляется с разными задачами

*Ребята, знакомьтесь, этого мальчика зовут Николай Гоголев, он из Берёзовского района села Саранпауль. Николай очень разносторонний человек, несмотря на свой юный возраст, во многом добился успехов. С малых лет он начал ходить в театр «Салы лёнгх», где обучился игре на мансийских музыкальных инструментах, исполняет разные песни и традиционные мансийские танцы. Гастролирует с другими ребятами по всему округу.*

интересовался и начал изучать. И как-то раз мне говорит: «Любовь Павловна, а вы знаете, что с деревни Ясунт можно было уехать, допустим, до Ямала?». Я ему не поверила, да не может быть такого. Он тогда достал карту трёхсотлетней давности, и действительно, там была дорога от Ясунта до Мужей.

После этого он ещё больше проявил интерес к древним картам, и тогда мы с ним определились с исследовательской темой. Сейчас он собирает материал по теме: «Маршрут столетней давности. Настоящее время». Вот так».

Ещё хотелось бы отметить вклад Николая Гоголева при проведении музейных экскурсий или других мероприятий. Он показывает различные предметы быта и достоверно информирует посетителей. Взрослым очень нравится, что сельские ребята привлечены в работу и всё исполняют идеально.

Тамара МЕРОВА

## Общинат иң сāv вāрмаль олы

**М**блал соссa мирн нётмил вāрнэ Ассамблеят рўпитан кўщай хум Еремей Айпин ос Тюменский область депутат нэ Надежда Алексеева Сургут ўст ёнта пасан вāрыгласыг. Та порат округувт рўпитан соссa общинат тот акван-атыглавёсыт. Сургутский районт олнэ «Яун-ях» нампа соссa община кўщай хум Владимир Когончин ос тув ёхталас. Тав экватэ Людмила Когончина тавён нётым рўпиты. Нэке община вāрмалянэ урыл яныг кўщайтн потыртас.

«Яун-ях» общинат пуссын аквьёт хётсат вā-тахкем сāvит элумхōлас хансым олы. Тот яныгсат сātлов щёмьят сāvсыр рўпата вāрөгыт. 1996 талт хунь овыл щёс община вāрвес, тōнт туп вāt ну-пыл сāt элумхōлас олыс. Тувыл тән элын олнэ мāнь общинат пуссын акван-олтсаныл ос тāнки палтаныл хассаныл. Ты хōтпатн эрнэ нэпакыт ос тārвит тэлат мўсхал щирыл щё-питаңке акваг нётэгыт.

Ты тāl «Яун-ях» община вātтālэ тōвлыс. Тән ань Сургут ўст ос Угут пāвылт акван-атхатыглан колыт оныщөгыт. Йис мāt тāнки рўпата вāрнэ соссa хōтпат яныг ос мāнь Юган яг вātат олэгыт. Мāхум тэлы порат «Бураныл», туй ос я хосыт хāпыл яласэгыт. Тән палтаныл яласан лёңх

воссыг āтим. Людмила Леонидовна лāвыс:

– Соссa мāхумн тэнут-пормас ёвтнэ мāгыс ос тāнки алыщлан утаныл ўсн тотнэ мāгыс сāv бензин эри. Мāн ты хосыт тāнанылн акваг нётэв. Каюково мāнь соссa пā-вылт кол ўнтгысўв, яласан соссa мāхманув тот вос ўцлахтэгыт.

Тувыл мāнь Юган ят ос акван-атхатан мā оныщёв. Соссa мāхманув юи-о выл йис мāнаныл Томский область ляпат олы. Элыл йинэ соссa хōтпат та щёпитам мāt ты ўцлахтэгыт.

Тувыл вōрт атам пила-ныл, нёхыс сованыл тыналан мāгыс мāнавн мыганыл, тэнут-пормас ёвтэгыт ос ювле та минэгыт. Сакати ты хосыт тāна-



Л. Когончина котильт ўнлы

нылн мощ кўпнитнувег ёмтыс.

Молты тāl «Яун-ях» община лов тонна сāvит саңквлыпил, кит тонна сўйпил ос хўрум сōтыра пāкв хўрыг тыналасыт. Йис мāt олнэ хōтпатмāгыс кит сōтыра атсат тонна бензин ос тув тэлыгтан вōй тотсыт.

Элын олнэ общинатын пуссын аквьёт яныгсат хус тонна сāvсыр тэнут-пормас тотсыт. Вōртатнэ тэнутыт ошнэ мāгыс нёлолов пōлтын тōтапыт ёвтвёсыт. Тувыл лāхсыт тōслын тōтап щёпитасыт.

Ты тэнутыт соссa мāхум сāvыңпālэ Сургут ўсн ос Угут пāвылн тыналаңке тотыяныл. Хоты хōтпат тāнки тāстум тэнутаныл тотуңке ат вёрмияныл ке, общинан нётает, тән кит мāшина оныщөгыт.

Людмила Леонидовна лāvме щирыл, вōраян хōтпатн нёхыс кāтын-паттын мāгыс лицензия-нэпак ат тōвылхаты. Нёхыс совыт Санкт-Петербург ўс конкурсыт тыналавет. Ос мощца сов тув тотуңке ат артми. Щёпыр алыщлан мāгыс лицензия-нэпак ат ос тōвылхаты. Общинат

рўпитан соссa мāхум округувт олнэ вōраян хōтпат ёт акв юи-пālт ўрхатэгыт. Таимāгыс мощца алыщлап нэпакыл майлавет.

Тувыл «Яун-ях» община рўпитан хōтпат сāлыт ат оныщөгыт. Тән мāнылт сāv янгуй яласы. Вōраян хōтпат янгуй кāтын-паттэгыт. Тыт ос акв тамле вāрмаль олы, лицензия-нэпак ат тōвылхаты.

Ты нэпак тāl янгуй кāтын-паттуңке ат тārтаве, тамле нёвиль элтыналаңке ат рōви. Ты коныпал йис мāt колыт ўнттын мāгыс пārтыт ос пластиковый иснасыт винэ, олнэ колт прописка вāрнэ вāрмаль, рўпата нэпакн хаснэ, писалъ ёвтнэ тэлат ос мōт сāv вāрмалит олэгыт.

Людмила Леонидовна ты вāрмалит пуссын кўщайтн потыртасанэ. Мā-вит ўргалан департаментыт соссa мāхум ёт рўпитан хум Евгений Лавров ты тэлат нэпакын хассанэ ос нётмил вāруңке лāвыс.



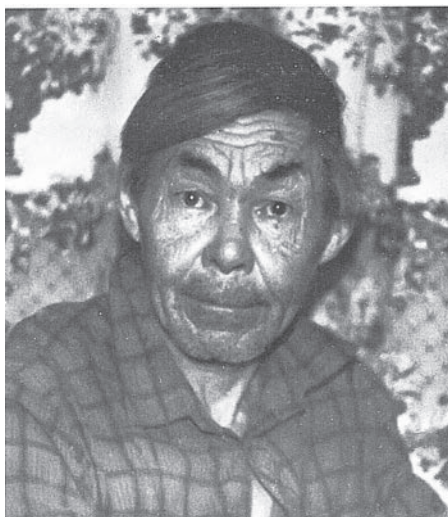
Соссa хōтпат ос кўщайт

Николай МЕРОВ

# Рўтыг олум хумыт хурияныл суссылтавет

**Гришкиныт рўтыг олнэ хўрум хумыт катыл пўслум хурияныл Ханты-Мансийск ўст «Тўрум Маа» музей колт суссылтавет. Пўмаш суссылтап руц латңыл «Диалог с вечностью. Изобразительное творчество братьев Гришкиных» намаим блы.**

Тан Хальўс (ань Белоярский) район Тугияны павылт самын патсыт ос сака ёмашакв хурит катыл пўслысыт. Юрий ос Анатолий кит ягпыгыт, Артём Григорьевич тэна-тэн рўтыг блыс.



**Артём Григорьевич**

Артём Григорьевич 1931 талт Тугияны павылт самын патыс. Ётыл колтаглэ ёт Ванзеват павылн олмыгтас. Слесариг 36 тал рўпитас. Маштырлаңкве сака хасыс, кёрыл пормасыт вёрыс, йивныл аныщарыт ёргыс, лэсыт ос сажквилтапыт вёрыс. Такви ос сажквилтас, сав тан вас. 1995 талт Новосибирск ўст олнэ консерватория ос Ханты-Мансийск ўст сосса мирыт культура колт рўпитан махум Артём Григорьевич тананэ дискын ёлхассаныл ос «Наигрыши из репертуара Артёма Гришкина» намаясаныл.

Ханты хум пенсиян минаме порат катыл хурит пўслуңкве патыс. Нэпакыт, яныг холстыт, партыт тармыл катыл пўслыс. Ос ты коныпал хуриянэ парт тармыл ёргысанэ ос блюпыл сартсанэ. Тамле пўмаш хурит та вёрыс. Ань тав вёрум утанэ Белоярский,

Ханты-Мансийск ос Тюмень ўсыт музейт суссылтавет. Артём Григорьевич 1995 талт атимыг ёмтыс.



**Юрий Григорьевич**

Кит ягпыгыт халт Юрий янгыгнув блыс. Тэн атятэн ёт акваг вёраим яласасыг, тыммагсыл павлың махум «ворт олнэ ягпыгыт» лавыглавесыг. Юрий маңь тагыл систам нэпакыт, журналыт, пасаныт, кўрыт тармыл такви хуриянэ пўслыс. Школа 1974 талт Саха Республика Чокурдах павылт асталас. Та павылн Кирилл Самбиндалов акитэ ёт минас. Кирилл акитэ оматэ Мария Степановна Самбиндалова каңке блыс.

Юрий школа асламе юипалт акитэн катыл хурит пўслан хотпаг ханищтахтуңкве кётвес. Ленинград ўст А.И. Герцен нампа институтын ханищтахтуңкве минас. Тувыл та колн ат вуйвес, училищат ханищтахтуңкве патыс. Тот блуңкве ат вёрмыс, тэлы ўцлахтын порат Тугияны павылн ёхтыс, яныг ўсн воссыг ат минас. Хўл алыщлан хотпаг патхатас ос акваг ворт яласас. Олмет акваг катыл пўслас, суссылтапыт ватихал щёпиталыс, хуриянэ тыналасанэ манос нас

мўйлуптасанэ. Хуритн вёр, ят, тўрыт, тэлы, тўя, туй ос таквсы пора пўслаңкве эруптас. Сав хуриянэ ты урыл олэгыт. Павлың махманэ хумус хўлп сунсэгыт, хумус вёраёгыт, пум вёрёгыт, та урыл ос пўслыс. Юрий 2011 талт атимыг ёмтыс.



**Анатолий Григорьевич**

Апщитэ Анатолий каңке холыт маңь тагыл катыл хурит ат пўслыс, нэматыр ат маштырлас, тувле нупыл тэлатэ атим блыс. Школа Полноват павылт асталас ос атятэ ёт хўл алыщлым яласас. Атятэ 1985 талт атимыг ёмтыс.

Та талт Анатолий Салехард ўст Л.В. Лапцуй намаим культура ос искусства училищат йивныл, лувныл савсыр аныщарыт ёргуңкве ханищтахтуңкве минас. Тот нэ тотыс, ханищтахтуңкве асталас, яныгмам павлэн ёхтыс. Павылт торың рўпата атим блыс. Ляпа рўтанэн акваг лавыглавес, тыналан магсыл хурит вос пўслы, щёмьятэ тыттуңкве эри. Тав сака кантлыс, олн магсыл пўслуңкве ат касащас, атятэ холыт хўл алыщлаңкве, вёра-яңкве ос ат таңхыс. Тох блым, нэтэ сысы минас, ювле Ямал маң Ныда павылн вантлас. Анатолий номтэ цар люлиг ёмтыс, вина аюңкве патыс. Ётыл нэтэ палт минас, акв тал савиткем тот блыс, скульпторыг рўпитас ос ювле Тугияны павылн ёхтыс.



Юрий пöслум хуритэ



Артём ёргум хуритэ



Анатолий пöслум хуритэ

Анатолий öлюпыл ос хаснэй-выл хуриянэ пöслыс, йивныл, лувныл аныщаранэ ёргыс. Öлупса нупыл такви щырыл сунсыс, такви номтанэ пöслыс, тыимäгыс хуриянэ мöт хурипаг тэлсыт. Акв хурит мä-вит пöслас, ос тувыл котилыт öлумхöлас самаге пöслысаге – китсырыг, хансаң самыг. Ты хуритэ «Мä-вит сунсы» намаястэ. Мöт хурит нётнэ мä элн пöслыс, ос ты элы-пäлт яңк кўтьвыт хайтэгыт, ос тувыл яңк хорамыг тэлапёгыт. Хуритэ «Хорам нэглы» намаим öлы.

Öлупсатэ сыс Анатолий акв яныг суссылтап туп вäрыглас. 2000 тäлт таквсы Ханты-Мансийск үст округув 70 тälэ тöвлын кастыл тав кäтыл вäрум аныщаранэ ос хуриянэ «Зов родной земли» намба суссылтапын тотыглавёсыт. Ты юи-пäлт äтимиыг ёмтыс, Анатолий 38 тälэ туп тöвлыглас.

### Мäхум хурит урыл потыртасыт

Ань «Тöрум Маа» музей суссылтапын сäv мүй мäхум ёхталасыт, тән халанылт **Фаина Павловна Иштимирова** öлыс. Тав Артём Григорьевич урыл тох потыртас:

– Ам Ванзеват пäвылт яныгмасум, Артём Григорьевич номилум. Тав акваг матыр-äти мäщтырлас. Молях, ёмашакв ос нётнэг пасан, улас, мöт эрнэ пормасыт вäруңкве вёрмыс. Мäщтырлан вäрмалянэ урыл пävлың мир пуссын вäсыт.

Тувыл öйка сäңквылтапыт вäруңкве, хурит пöслуңкве насати öс хäсум, мән ты урыл тай ат вäслүв. 1980 тäлт пävлувт лильпи

клуб үнттувес. Ты кастыл пävлың мäхум округув янытлан хöталэт вät сäграпнал этпос 10 щислат концерт щёпитасыт. Хäльүсныл яныг кўцаит ёхтысыт, лильпи кол сунсыгласаныл ос мäхум хумус эргёгыт, ййквёгыт пүмшалахтасыт. Артём Григорьевич тув öс вöввес. Пävлың мир, яныг кўцаит öвыл щёс хүнтлысыт, хумус öйка сäңквылты. Ты юи-пäлт Артём Григорьевич хöт-äти вöвыглаңкве патвес. Хäльүсн, Ханты-Мансийск ос мöт үсытын ялыс. Тот такви ёргум аныщаранэ, пöслум хуриянэ суссылтас ос сäңквылтас.

Ханты-Мансийск үст öлнэ нэ **Наталья Юрьевна Сайнакова** суссылтапын Юрий Гришкин кäтыл пöслум хуритэ тотыстэ. Нэ лäвыс:

– Тöнт ам Творчество колт рүпитасум, йтипäлаг юв минмыгтасум. Сунсэгум, äвисүнтыт хум люли. Ам китыглылум: «Наң хотьют?» Тав ювле лäви: «Ам - Юрий Гришкин». Потыртаңкве патсумён. Юрий такви пöслум хуриянэ урыл äнумн потыртас, тувыл акв хуритэ äнумн мүйлуптастэ. Ам таве китыгласлум: «Хурин «Я» лätңыл тäра намаяслын? Тав лäвыс: «Äти, öвлэт мöт щырыл намаяңкве таңхыслум, ётыл ущ тох намаяслум». Юрий пöслум хуритэ ты мус юн öнъцилум. Ань öс ты суссылтапын тотыслум».

Ты юи-пäлт «Тöрум Маа» музейт рүпитан нэ **Раиса Германовна Решетникова** лäтың лäвыс:

– Акв суссылтап юи-пäлт Юрий äнумн хүрум хуриянэ тыналас. Акватэ ам Таганрог үсн кётыслум, китыт – Тэк школан мүйлуптаслум. Хүрмит хури амкинäнумн хультуп-



Нэ хурит сунсыглыянэ

таслум. Тыхöтал тав тыт суссылтаве. Юрий хуритэ хумус намаястэ, ам ёл-хансыгласлум, тувыл нэпакум ат хöнтыслум. Пöслум хуритэ тыт намтäl суссылтаве. Ты хури ань «Тöрум Маа» музейн мүйлуптылум. Музейт вос суссылтаве ос мирн сäv щäгт вос тоты.

Гришкиныт пöслум хурияныл сävсыр музейт суссылтавет. Акв порат тән хурияныл Геннадий Райшев кäсаласанэ ос лäвыс: «Ам тöва порат тув мус öщатахтэгум ос номсэгум: тән такем та хäснэныл, кäтыл хурит пöслуңкве ханищатам хöтпат тән хольтыл тох нэмхуньт ат вёрмёгыт. Тән тув мус сымың хöтпат öлмыт».

Ты пүмаш суссылтап «Ночь музеев» намба тälа вäрыглым порат рүпитаңкве öвылтахтас. Тöнт «Тöрум Маа» музейн хурит сунсуңкве сäv мäхум ёхталасыт.

Людмила ТЕТКИНА

## Йильпи щирыл Энтапыт вәри

**Х**антыт ос ёрныт блнэ Ямал мāt сәлың мāхум маснутаныл, сәлың сунаныл татем хорамтыяныл, тасәвит хорамыл юнтыяныл, яктыяныл. Хум хōтпат пēs порат сәлы аңытныл Энтапаныт мāгсыл хорамыт ёргашласыт, аңь тай сунсәгум, пуссын пластикыл яктынэныл.

Тох Энтапаныл, няраныл, ваяныл сунсыглым акв мәнълат пыг титыглаңкве патыслум, аңумн пүмшиг блыс, хотьют тамле хорамыт вәри. Пыг тох потыртас:

– Ам намум Николай Яковлевич Тользин, тунрат яласәгум, тыг сәлыл каснэ мән ёхтысум. Сунсәгум, хумус мāхум касәгыт, маныр вәрәгыт. Амти сәлыл иң ат касәгум, нас пёрщин мән ялсум. Тот хум мāхум халт пёрщисум, ёл-паттувәсум, тувыл пōхын та патсум. Хум хōтпат ты кастыл щёпитахтәгыт, кәсың хōтал каснэ колн ялантәгыт. Ам тай тунрат хōт каснэ кол выглум.

– **Николай, наңти омагын-әтягын урыл потыртән, хōт бләг, маныр вәрәг?**

– Ам әтям наме Яков Алексеевич Тользин, омам Лидия Васильевна Тользина, такви ағи опарищ наме Кандыгина. Тән Байдаратский тунрат сәлыянув ёт яласәг. Мән ханты мāхум. Әтям, омам, ам – мән пуссын Байдаратский совхозт

сәлыт үрим рүпитәв. Манти сәлыянув совхоз сәлыт ёт хайтыгтәгыт. Тунрав яныг, тох тунра янытыл сәлыянув ёт та вәнталәлэв, манти мāv янытыл яласәв, мōт хōтпат мәнылн ат пōсыгыянув.

– **Наң ягпыг ман ягәги оңыщәгын?**

– Ам котиль пыг, ам нумпәлум увщим ос каңкум, ам ёлы-пәлум йигрищум ос апщим. Мән пуссын тунрат сәлыянув ёт яласәв. Туп апщим Аксарка пәвылт блы, иң школат ханищтахты. Та пәвылт интернат рүпиты, тот сәлың мāхум нярвмыт бләгыт ос ханищтахтәгыт.

– **Николай, наң наңти щәмья оңыщәгын?**

– Ати, ам ты урыл иң ат номсасум. Амтинәмн хус тәл, ётылнув ущ тах (мовиньты).

– **Ам аңь сунсәгум, наң Энтапын татем нётнэг хорамтым блы, выгыр ос атырхарпа оспа аңьщарытыл тагталамын, хотьют тамле утыт вәри?**

– Тыи ам амти сәвсыр



Хум сәлыянэ тәри



Н. Тользин ёмаспал нупыл лүбли, тав пōхет апщитә

пластикыл якытләгум, пēs Энтапыт нупыл сунсәгум, тән сәлы аңытныл ёргим бләгыт. Тув сунсым акв тамле хорамыт ёргашләгум, амти мāхманумн Энтапыт вәрәгум. Касай сыпалит ос тох хорамтыянув.

– **Ам сунсәгум, нән няранын ос ваянын пуссын хорамыл юнтым бләгыт, суныт хансал юнтым нуил вәримат, улпыл нэ хōтпат тысәвит юнтәгыт?**

– Няранув, ваянув омамн тох нүй ёт хорамыл юнтыянэ, увщим аңь ос хәсы. Тав омамн мән тәгыл юнсхатуңкве ханищтавес. Мән, пыгыт, ос әтяв маныр вәри, тавән акваг нётәв, манти кәтыл матыр эрнут вәруңкве хәсәв. Сәлыт ёт яласым, матыр-әти пуссын эри.

Тох ты бләв, үст манос пәвылт блуңкве ам ат таңхәгум, аңумн тунрат сака ёмас!

Ямал мāt сәв сосса хōтпат сәлыт үрим яласәгыт, тунрат бләгыт. Ты мус маснутаныл, пормасаныл тасәвит хорамыл вәрияныл, нэ хōтпат сахияныл пуссын мәнъ хансал юнтым бләгыт. Тән нупыланыл сунсәгын ос сымын щәгыт, ос таи туп сәль – мән мәнъщи мāхманув хуньт ос тох нётнэг масхатсыт, экват мāщтырыг юнсхатсыт, сәлы сов маснут оцсыт. Аңь тай ты блупса ювле та хультыс, мōрсың хōтпа хōт юн сахитэ оңыщитэ, пōслахтуңкве осн вуйлытэ, тувыл та.

Галина КОНДИНА

[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)



# Вещкәт хөтпа номнә мәгыс пормасанә акван-атвёсыт

**Т**ы тәл яңк нәтнә  
Этпост вәт нупыл  
сәтыт хөталәт Ханты-  
Мансийск үс Ас-угорск-  
кий институтыт ханищ-  
тап вәрмалит Элаль  
тотнә музей колнакт  
учёный Эква Нина  
Алексеевна Лыскова  
нэпаканә мирн сус-  
сылтан мәгыс выставка  
щәпитавес. Эква ты  
тәл онтырсәт нупыл  
кит тәлэ төвлынув. Тав  
27.05.1944–09.07.2024  
тәлытт б́лыс.

Нина Алексеевна соссә  
мәхум мәгыс сәв науч-  
ный рүпата вәрыс, щәнь  
ләтың элаль тотыс. Ты  
суссылтап таве номнә  
мәгыс ань щәпитавес.

Ты учёный Эква Октя-  
брьский район Калтащ  
пәвылт самын патыс, тот  
яныгмас. Атятэ ханты  
хум, оматэ ос мәньщи нэ  
б́лсыг. Агикве мәнь тәгыл  
ханты ос мәньщи ләтңыл  
потыртаңкве хәсыс. Таи-  
мәгыс элаль соссә мир  
ләтңыт ханищтаңкве вуй-  
хатас.

Мәньлат агикве школа  
әстламе юи-пәлт элаль Ле-  
нинград үсн филологыг  
ханищтахтуңкве минас.  
Тот тав ханты ос мәньщи  
ләтңыг ханищтас. Тувыл  
элаль ос Эстония мәт  
Тарту үст аспирантурат  
ханищтахтас. Та мәт тав  
финно-угор мирыт фило-  
логия ханищтас.

Нина Алексеевна  
Эстония мәт ханищтах-  
таме порат такви щәнь  
ләтңе элаль тотуңкве  
патыс ос ты вәрмалы  
щирыл учёный хөтпаг  
ёмтуңкве номылматас.  
Тонт научный рүпататэ



Ас-угорский институтыт рүпитан хөтпаг



Л.В. Лысков потырты

вәрнәтэ порат, тавән  
кит кұщай нэг Зинаида  
Михайловна Дубровина  
ос Наталья Николаевна  
Колпакова сака нәтсыг.

Нина Лыскова щәнь  
ләтың щирыл б́вләт кан-  
дидатский диссертация  
вуйнтас. Ётыл ос ты вәр-  
малы хосыт доктор на-  
мыл майвес. Тыгыл элаль  
нэкве мирн вәнэ учёный  
хөтпаг ёмтыс. Тав өлмәт  
ханты ос мәньщи мир  
мәгыс сәв научный рү-  
пата вәрыс.

Ты музей колт тав б́нь-  
щиглам пормасанә, ху-  
риянә, хансум потранэ,  
научный нэпаканә ос мөт  
тэланә акван-атвёсыт. Ты  
пормасыт тав пыге Лев  
Владимирович Лысков  
музейн мисанэ. Ань щәнь  
ләтың элаль тотнә мәнь-  
лат хөтпат ос студентыт  
ты рүпатат тот хөнтуңкве  
вёрмияныл.

Музей пүнсын хөта-  
лыт сәв соссә хөтпат  
тув ёхталасыт. Тән Нина  
Алексеевна рүпататэ ос

б́лупсатэ урыл потырта-  
сыт. Мәхум потраныл хо-  
сыт, учёный Эква ханты  
ос мәньщи ләтңыг сака  
Эруптасаге. Ләтңагув ху-  
мус элаль тотавөг, Эква  
ты мәгыс сыме щәргыс.  
Олме сыс тав нъяврам ха-  
нищтан сәв хөтпат ос  
учёный хөтпат ханищтас.  
Тән халанылт «Ханты  
ясаң» редакцият рүпитан  
кит нэг Надежда Рагимова  
(Новьюхова) ос Людмила  
Гурьева (Шульгина) тав  
ханищтасаге.

Ань матьёмас Нина  
Алексеевна Лыскова му-  
зей колнаке пүсвес, ты  
хосыт соссә учёный хөт-  
пат ат ёрувлавет, тән рү-  
патаныл мирн эрөгыт.  
Мәк тән рүпатаныл хосыт  
щәнь ләтңанув элаль ты  
тотавет. Ты учёный Эква  
нэпаканә ловиньтаңкве  
пормасанә сунсыглаңкве  
Ас-угорский институтын  
щалтапәлуңкве кәсың  
хөтпа вөрми.



Атхатам мәхум

# Мөт хөн мир потрыт щирыл Өлупса суссылтыяныл

«Хөтал» нампа Ӓс-угорский мӒхум театр Ӓнк нӒтнӒ Ӓтпост «Турандот хөн Ӓги» спектакль Өвыл щӒс суссылтас. Таве Надежда Романова, мӒньлат режиссӒр-нӒ, Италия мӒт Өлум Карло Гоцци, драматург-Ӓйка, хансум потре щирыл щӒпитастӒ. Тыт таи пӒмциг Өлы, Китай мӒт ӨлнӒ пӒс накыт урыл итальянец хум потрыг хассанӒ ос ань ханты, мӒньци, Ӓрн Ӓгиянув-пыганув таве Ӓнгияныл.

ӨвлӒт ты спектакль урыл акв-кит лӒтың лӒвуңкве ке, тот пӒс порат Өлум накыт Пекин Ӓст акв хөн-Ӓйка колт суссылтавет. Хөн-Ӓйка Турандот ӒгитӒ сака вориң, хум вӒруңкве ат таңхи (манос нас пилы) ос хум хӒтпат нупыл кантыңыщ сунсы. Тувыл мирн тамле лӒххал хӒлтыс, хотты пыгыт тав палтӒ хӒй-таланкве ӒхталӒгыт – тав хӒрум Ӓмыщ Ӓмщи тах, тӒнаныл пуссын ке ханьщияныл, тав тӒнт ущ та хум вӒруңкве кӒсащи. Ос Ӓмыщ ат ке ханьщаве,

каның Турандот пыг шар ат сӒлитым пуңке хот та сӒграпитӒ. Манах хӒтпа тав палӒ тох Ӓхталас манос Өлы, аквнакт акв пилтӒл пыг тав лӒңхет ликмыс ос такви тӒлмахыг тӒлат вӒрим нӒх та патыс.

Ань спектакль Өвылтыт **Надежда Романова** таи потыртас: «МӒн ты тӒлт рупатав хӒрум тӒлат щирыл Ӓлаль тотылӒв, тыи хотты мирхал потыр Өс вос суссылтӒв, тувыл мӒнки матыр тӒра-паттум йильпи номтыл нӒтумтаңкве вӒр-милӒв ос ты мус кӒсың



«Принцесса Турандот» ӒнгӒгыт

ӒлумхӒлас мӒт хөн мир урыл номсын номтӒ сака ул вос пӒнтхаты.

Ань тувле нупыл номсым ты сӒв мирн вӒнӒ потыр мӒн сossa мӒхум артистанув Ӓт щӒпитаңкве ӨвылтаслӒв. Ты потыр палт ам таи пӒмащ Өс хӒнтсум, тот Ӓнгын хӒтпат вильтаныл хот-тӒйтыяныл ос таимӒгыс сыре-сыр вильтопиң ут масӒгыт. НӒн вӒглын май, хантыт ос мӒньщит тӒлыглап вӒрнӒныл порат Өс сӒс-нӒл масӒгыт, ты коньпал турсуяныл пӒнтым матыр лӒгалӒгыт ман ӒргӒгыт.

Ты спектаклювт артистанув стихыт ловиньтан щирыл тӒнки халанылт потыртӒгыт, ам ань таи мӒгыс тӒнаныл Ӓсгуңкве таңхиянум – тӒн пуссын яныг потрыт номым Өньщияныл ос хӒт Ӓрмыглан порат мова-лӒлӒгыт манос лӒнь-шалтахтӒгыт.

Тувыл артистанув Ӓныг щӒпитанӒв сыс тӒнки матыр-Ӓти номт пинӒгыт, тох акв мӒт Турандот хөн Ӓги ӒтятӒ пуңке Ӓлтта порыгмас. Каның ӒгитӒ тав лӒтҗанӒн щар ат

хӒнтлы, такви щирӒтыл пуссын вӒри, тамле тӒлат хөн-Ӓйкан турн Өс Ӓхтысыт ос воссыг хумле вӒрхаты, ань таквинӒт ротмалтан мӒгыс ощхуль вӒрапас.

МӒн номсыкӒвт, спектакль суснӒ хӒтпат ты Ӓнгув янытӒт пуссын Ӓм-щакв торгатасаныл, тӒнанылыл марщумыг ат Өлыс ос Ӓлаль сунсуңкве патыяныл. Артистат китай мӒхум мӒкыг суссылтан мӒгыс хорамың маснудыл масхатым Өлсыт ос тӒн хольтаныл Ӓмыгтаңкве, ййквуңкве ханищтахтасыт. ВӒим, Андрей Носков художник-постановщикын, Александр Катило, Ӓргыт хаснӒ ос нӒй постыглан хумн, ос ййквыт ханищтан нӒн Евгения Беспалован мӒн пуссын яныг пӒмащипа лӒтың лӒвӒв».

**Ханты-Мансийскат ӨлнӒ ос тыт мӒйлын мӒхум, лӒпта Ӓтпост 20 ос 27 хӒталыгт ты спектакль нӒнки сунсуңкве вӒр-милӒн.**

**Тамара МЕРОВА**



Спектакль щӒпитан мӒхум

Лүймә сәрипос  
(Северная заря)  
№ 11 (1365), 11.06.2026  
Соучредители  
Дума, Правительство  
ХМАО – Югры  
Издатель  
Департамент внутренней  
политики  
ХМАО – Югры

Редакция  
ВРИО главного редактора -  
**Рагимова Н.В.**  
Телефон (3467) 33-17-52 (д 502)  
Заместитель гл.редактора –  
**Кондина Г.Р.**  
Телефон (3467) 33-17-52 (д 501)  
Ответственный секретарь –  
**Ромбандеева С.М.**  
Телефон (3467) 33-17-52 (д 507)

Адрес редакции и издателя:  
628011, г.Ханты-Мансийск,  
ул.Комсомольская, 31  
тел./факс (3467) 33-17-52 (д 510)  
E-mail: [gazeta@khanty-yasang.ru](mailto:gazeta@khanty-yasang.ru)  
Газета размещена на сайте  
[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)  
Отпечатано:  
ООО «Печатный Мир»  
г. Сургут»,  
ул. Маяковского, д. 14.

Индексы 04399, 54399  
Тираж 1710 экз.  
Заказ 1368  
Цена свободная  
Мнение авторов  
публикаций не  
обязательно отражает  
точку зрения редакции.  
Газета зарегистрирована  
Управлением Федеральной

службы по надзору  
в сфере связи,  
информационных  
технологий и массовых  
коммуникаций  
по Тюменской области,  
ХМАО-Югре и ЯНАО.  
Свидетельство  
о регистрации  
ПИ №ТУ 72-00795  
от 23 января 2013 г.

12+